

School-based After-school Learning and Support Programmes 2020/21 s.y.
Community-based Projects (List of Participating NGOs - NTW Region)
2020/21學年 校本課後學習及支援計劃
區本計劃 (參與計劃的非政府機構名單 - 新界西區域)

Ref no. 計劃編號	Name of NGO(Eng) 機構名稱 (英文)	Name of NGO(Chi) 機構名稱 (中文)	Project Title 計劃名稱
Kwai Chung & Tsing Yi (葵青區)			
KWT2001	ASBURY METHODIST SOCIAL SERVICE ASBURY METHODIST SOCIAL SERVICE INTEGRATED CHILDREN AND YOUTH SERVICE CENTRE	循道衛理亞斯理社會服務處 循道衛理亞斯理社會服務處青少年綜合服務中心	FLY WITH OUR KIDS PROJECT 我要高飛計劃
KWT2002	ASBURY METHODIST SOCIAL SERVICE ASBURY METHODIST SOCIAL SERVICE INTEGRATED CHILDREN AND YOUTH SERVICE CENTRE	循道衛理亞斯理社會服務處 循道衛理亞斯理社會服務處青少年綜合服務中心	GROWTH PROJECT 成長計劃
KWT2003*	ASBURY METHODIST SOCIAL SERVICE ASBURY METHODIST SOCIAL SERVICE INTEGRATED CHILDREN AND YOUTH SERVICE CENTRE	循道衛理亞斯理社會服務處 循道衛理亞斯理社會服務處青少年綜合服務中心	支援成長計劃
KWT2004	CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION CARITAS JOCKEY CLUB INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION - TSUEN WAN	明愛社區書院 明愛賽馬會社區書院 - 荃灣	ENLIVENING HOPES FOR YOUTH 理想躍動
KWT2005*	CARITAS - HONG KONG CARITAS CHILDREN AND YOUTH CENTRE - CHEUNG HONG	香港明愛 明愛長康兒童及青少年中心	HOLISTIC SELF-ENHANCEMENT PROJECT(20-21) 全方位自我提昇及實踐計劃(20-21)
KWT2006	CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION CARITAS JOCKEY CLUB INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION - TSUEN WAN	明愛社區書院 明愛賽馬會社區書院 - 荃灣	ENLIVENING HOPES FOR YOUTH 理想躍動
KWT2007	CHINESE YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION OF HONG KONG CHINESE YMCA OF HONG KONG - TUEN MUN CENTRE	香港中華基督教青年會 香港中華基督教青年會屯門會所	SUNSHINE SCHOOL LIFE 2020 陽光校園2020
KWT2008	HONG KONG FAMILY WELFARE SOCIETY KWAI CHUNG (SOUTH) INTEGRATED FAMILY SERVICE CENTRE	香港家庭福利會 葵涌(南)綜合家庭服務中心	"STRIVING TO LEARN" AFTER-SCHOOL LEARNING AND SUPPORT PROGRAMME 「篤志好學」課後學習及支援計劃
KWT2009	HONG KONG PLAYGROUND ASSOCIATION JOCKEY CLUB UPPER KWAI CHUNG INTEGRATED SERVICE CENTRE FOR CHILDREN AND YOUTH	香港遊樂場協會 賽馬會上葵涌青少年綜合服務中心	RESILIENCE LEARNING PROGRAMME 抗逆學習計劃
KWT2010*	H.K.S.K.H. LADY MACLEHOSE CENTRE COMPREHENSIVE DEVELOPMENT SERVICE UNIT	香港聖公會麥理浩夫人中心 全人發展服務部	"STAND BY ME" SCHOOL-BASED AFTER SCHOOL LEARNING & SUPPORT PROGRAMME 「伴我啟航」區本課後學習及支援計劃
KWT2011	H.K.S.K.H. LADY MACLEHOSE CENTRE COMPREHENSIVE DEVELOPMENT SERVICE UNIT	香港聖公會麥理浩夫人中心 全人發展服務部	"STAND BY ME" SCHOOL-BASED AFTER SCHOOL LEARNING & SUPPORT PROGRAMME 「伴我啟航」區本課後學習及支援計劃
KWT2012	H.K.S.K.H. LADY MACLEHOSE CENTRE H.K.S.K.H. LADY MACLEHOSE CENTRE TSING YI ESTATE COMMUNITY HALL, INTEGRATED FAMILY AND COMMUNITY SERVICE	香港聖公會麥理浩夫人中心 香港聖公會麥理浩夫人中心家庭及社區綜合服務— 青衣邨社區會堂	"STAND BY ME" SCHOOL-BASED AFTER SCHOOL LEARNING & SUPPORT PROGRAMME (KWAI TSING I - TYECH) 「伴我啟航」區本課後學習及支援計劃(葵青I-青衣會堂)
KWT2013	H.K.S.K.H. LADY MACLEHOSE CENTRE H.K.S.K.H. LADY MACLEHOSE CENTRE TSING YI ESTATE COMMUNITY HALL, INTEGRATED FAMILY AND COMMUNITY SERVICE	香港聖公會麥理浩夫人中心 香港聖公會麥理浩夫人中心家庭及社區綜合服務— 青衣邨社區會堂	"STAND BY ME" SCHOOL-BASED AFTER SCHOOL LEARNING & SUPPORT PROGRAMME (KWAI TSING II - TYECH) 「伴我啟航」區本課後學習及支援計劃(葵青II-青衣會堂)
KWT2014*	H.K.S.K.H. LADY MACLEHOSE CENTRE H.K.S.K.H. LADY MACLEHOSE CENTRE TSING YI ESTATE COMMUNITY HALL, INTEGRATED FAMILY AND COMMUNITY SERVICE	香港聖公會麥理浩夫人中心 香港聖公會麥理浩夫人中心家庭及社區綜合服務— 青衣邨社區會堂	"STAND BY ME" SCHOOL-BASED AFTER SCHOOL LEARNING & SUPPORT PROGRAMME (KWAI TSING III - TYECH) 「伴我啟航」區本課後學習及支援計劃(葵青III-青衣會堂)
KWT2015	HONG KONG YOUTH COUNSELLING ASSOCIATION PROFESSIONAL TUTOR NETWORK SCHEME	香港青少年輔導協會 專科導師網絡計劃	FRIENDSHIP CONNECTION PROJECT 「友·同心」學習支援計劃
KWT2016	HONG KONG YOUTH COUNSELLING ASSOCIATION PROFESSIONAL TUTOR NETWORK SCHEME	香港青少年輔導協會 專科導師網絡計劃	FRIENDSHIP CONNECTION PROJECT 「友·同心」學習支援計劃
KWT2017*	HONG KONG YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION HKYWCA TSING YI INTEGRATED SOCIAL SERVICE CENTRE	香港基督教女青年會 香港基督教女青年會 青衣綜合社會服務處	SUPPORTIVE LEARNING AND EXPLORING SCHEME 「好鬆D」學習支援成長探索計劃
KWT2018	LAP SING EDUCATIONAL CHARITY FUNDING LIMITED	立昇慈善教育基金會有限公司	SCHOOL BASED AFTER SCHOOL LEARNING AND SUPPORT PROGRAMMES (2020-2021 SCHOOL YEAR) 2021年度區本課後學習及支援計劃
KWT2019	LIFE GIVING FOUNTAIN EDUCATION CENTRE LIMITED	活泉全人教育中心有限公司	2021 LIFE DEVELOPMENT SCHEME 2021全人發展計劃
KWT2020	LIFE GIVING FOUNTAIN EDUCATION CENTRE LIMITED	活泉全人教育中心有限公司	2021 LIFE DEVELOPMENT SCHEME 2021全人發展計劃
KWT2021*	NEIGHBOURHOOD & WORKER'S EDUCATION CENTRE LIMITED NEIGHBOURHOOD & WORKER'S EDUCATION CENTRE (KWAI HING)	街坊工友服務處教育中心有限公司 街坊工友服務處教育中心(葵興)	AFTER SCHOOL LEARNING SUPPORT & DEVELOPMENT SCHEME 課後學習支援及成長支援計劃
KWT2022*	POK OI HOSPITAL POK OI HOSPITAL LIONS CLUB OF THE NEW TERRITORIES HONG KONG FAMILY DEVELOPMENT CENTRE	博愛醫院 博愛醫院香港新界獅子會家庭發展中心	HAPPY CHILDHOOD - CHILDREN DEVELOPMENT PROGRAMME 童年繽紛樂—兒童成長發展計劃
KWT2023*	POK OI HOSPITAL POK OI HOSPITAL WAI YIN ASSOCIATION FAMILY MULTIPLE INTELLIGENCES CENTRE	博愛醫院 博愛醫院慧妍雅集家庭多元智能中心	RUNNING FEET WITH HAPPINESS - CHILDREN DEVELOPMENT PROGRAMME 小腳板「遇」圍走—兒童成長發展計劃
KWT2024*	POK OI HOSPITAL POK OI HOSPITAL YUEN YUEN INSTITUTION CHILDREN AND FAMILY DEVELOPMENT CENTRE	博愛醫院 博愛醫院圓玄學院兒童及家庭發展中心	CATCH MY DREAM - CHILDREN DEVELOPMENT PROGRAMME 童建夢工場—兒童成長發展計劃
KWT2025	SEEDLAND EDUCATIONAL CHARITABLE FOUNDATION LIMITED EDUCATION DEPARTMENT	一口田慈善教育基金會有限公司 教育部	ENLIGHTEN STUDENTS LIFE PLAN 「照亮人生」啟發學生發展計劃
KWT2026	THE BOYS' BRIGADE, HONG KONG	香港基督少年軍	RAINBOW PROJECT 活出彩虹
KWT2027	THE BOYS' AND GIRLS' CLUBS ASSOCIATION OF HONG KONG JOCKEY CLUB SHEK YAM CHILDREN & YOUTH INTEGRATED SERVICES CENTRE	香港女童群益會 賽馬會石蔭青少年綜合服務中心	PIONEER CARE PROJECT 關愛小先鋒
KWT2028	THE HONG KONG FEDERATION OF YOUTH GROUPS JOCKEY CLUB KWAI FONG YOUTH S.P.O.T.	香港青年協會 賽馬會葵芳青年空間	多元學習新里程2020/21
KWT2029	THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD LIMITED DEPARTMENT OF CONTINUING EDUCATION THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD	香港路德會有限公司 香港路德會持續進修教育部	SUNSHINE PROGRAM 陽光計劃
KWT2030	THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD LIMITED DEPARTMENT OF CONTINUING EDUCATION THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD	香港路德會有限公司 香港路德會持續進修教育部	SUNSHINE PROGRAM 陽光計劃

*The project includes activity(ies) for the community.
 *有關計劃包括服務整個地區的活動

School-based After-school Learning and Support Programmes 2020/21 s.y.
Community-based Projects (List of Participating NGOs - NTW Region)
2020/21學年 校本課後學習及支援計劃
區本計劃 (參與計劃的非政府機構名單 - 新界西區域)

Ref no. 計劃編號	Name of NGO(Eng) 機構名稱 (英文)	Name of NGO(Chi) 機構名稱 (中文)	Project Title 計劃名稱
KWT2031	THE YUEN YUEN INSTITUTE SOCIAL SERVICE DEPARTMENT THE YUEN YUEN INSTITUTE SOCIAL SERVICE DEPARTMENT-SCHOOL TEAM	圓玄學院社會服務部 學校支援服務隊	TEENAGER WORLD-DEVELOPMENT TRAINING PROJECT 2020-2021 樂TEEN—成長訓練計劃 2020-2021
KWT2032*	NEIGHBOURHOOD & WORKER'S EDUCATION CENTRE LIMITED NEIGHBOURHOOD & WORKER'S EDUCATION CENTRE (TSING YI)	街坊工友服務處教育中心有限公司 街坊工友服務處教育中心(青衣)	AFTER SCHOOL LEARNING SUPPORT & DEVELOPMENT SCHEME 課後學習支援及成長支援計劃
KWT2033*	NEIGHBOURHOOD & WORKER'S EDUCATION CENTRE LIMITED NEIGHBOURHOOD & WORKER'S SERVICE CENTRE KWAI FONG INTEGRATED SERVICE MUTUAL HELP CHILD CARE CENTRE LIMITED	街坊工友服務處教育中心有限公司 街坊工友服務處葵芳綜合服務互助幼兒中心有限公司	STAND WITH YOU - 2020/2021 STUDENT DEVELOPMENT SCHEME 「童」行有您—2020/2021學生成長計劃
Tsuen Wan (荃灣區)			
TW2001	CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION CARITAS JOCKEY CLUB INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION - TSUEN WAN	明愛社區書院 明愛賽馬會社區書院 - 荃灣	ENLIVENING HOPES FOR YOUTH 理想躍動
TW2002*	CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION CARITAS JOCKEY CLUB INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION - TSUEN WAN	明愛社區書院 明愛賽馬會社區書院 - 荃灣	動力學堂
TW2003	CHINESE YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION OF HONG KONG CHINESE YMCA OF HONG KONG - TUEN MUN CENTRE	香港中華基督教青年會 香港中華基督教青年會屯門會所	SUNSHINE SCHOOL LIFE 2020 陽光校園 2020
TW2004*	H.K.S.K.H. LADY MACLEHOSE CENTRE H.K.S.K.H. LADY MACLEHOSE CENTRE TSING YI ESTATE COMMUNITY HALL, INTEGRATED FAMILY AND COMMUNITY SERVICE	香港聖公會麥理浩夫人中心 香港聖公會麥理浩夫人中心家庭及社區綜合服務— 青衣邨社區會堂	"STAND BY ME" SCHOOL-BASED AFTER SCHOOL LEARNING & SUPPORT PROGRAMME (TWI - TYECH) 「伴我啟航」區本課後學習及支援計劃(荃灣I-青衣會堂)
TW2005	H.K.S.K.H. LADY MACLEHOSE CENTRE H.K.S.K.H. LADY MACLEHOSE CENTRE TSING YI ESTATE COMMUNITY HALL, INTEGRATED FAMILY AND COMMUNITY SERVICE	香港聖公會麥理浩夫人中心 香港聖公會麥理浩夫人中心家庭及社區綜合服務— 青衣邨社區會堂	"STAND BY ME" SCHOOL-BASED AFTER SCHOOL LEARNING & SUPPORT PROGRAMME (TWII - TYECH) 「伴我啟航」區本課後學習及支援計劃(荃灣II-青衣會堂)
TW2006	HONG KONG YOUTH COUNSELLING ASSOCIATION PROFESSIONAL TUTOR NETWORK SCHEME	香港青少年輔導協會 專科導師網絡計劃	FRIENDSHIP CONNECTION PROJECT 「友。同心」學習支援計劃
TW2007	HONG KONG YOUTH COUNSELLING ASSOCIATION PROFESSIONAL TUTOR NETWORK SCHEME	香港青少年輔導協會 專科導師網絡計劃	FRIENDSHIP CONNECTION PROJECT 「友。同心」學習支援計劃
TW2008	LAP SING EDUCATIONAL CHARITY FUNDING LIMITED	立昇慈善教育基金會有限公司	SCHOOL BASED AFTER SCHOOL LEARNING AND SUPPORT PROGRAMMES (2020-2021 SCHOOL YEAR) 20/21 年度區本課後學習及支援計劃
TW2009	THE BOYS' BRIGADE, HONG KONG	香港基督少年軍	RAINBOW PROJECT 活出彩虹
TW2010	THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD LIMITED DEPARTMENT OF CONTINUING EDUCATION THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD	香港路德會有限公司 香港路德會持續進修教育部	SUNSHINE PROGRAM 陽光計劃
TW2011	THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD LIMITED DEPARTMENT OF CONTINUING EDUCATION THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD	香港路德會有限公司 香港路德會持續進修教育部	SUNSHINE PROGRAM 陽光計劃
TW2012	THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD LIMITED DEPARTMENT OF CONTINUING EDUCATION THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD	香港路德會有限公司 香港路德會持續進修教育部	SUNSHINE PROGRAM 陽光計劃
TW2013	THE YUEN YUEN INSTITUTE SOCIAL SERVICE DEPARTMENT THE YUEN YUEN INSTITUTE SOCIAL SERVICE DEPARTMENT-SCHOOL TEAM	圓玄學院社會服務部 學校支援服務隊	TEENAGER WORLD - DEVELOPMENT TRAINING PROJECT 2020-2021 樂TEEN-成長訓練計劃 2020-2021
Tuen Mun (屯門區)			
TM2001	CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION - TUEN MUN	明愛社區書院 明愛社區書院 - 屯門	YOUTH ENHANCEMENT SCHEME(YEAR2020-2021) 童行成長計劃2020-2021年
TM2002	CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION - TUEN MUN	明愛社區書院 明愛社區書院 - 屯門	YOUTH ENHANCEMENT SCHEME(YEAR2020-2021) 童行成長計劃2020-2021年
TM2003*	CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION - TUEN MUN	明愛社區書院 明愛社區書院 - 屯門	YOUTH ENHANCEMENT SCHEME(YEAR2020-2021) 童行成長計劃2020-2021年
TM2004	CHINESE YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION OF HONG KONG CHINESE YMCA OF HONG KONG - TUEN MUN CENTRE	香港中華基督教青年會 香港中華基督教青年會屯門會所	SUNSHINE SCHOOL LIFE 2020 陽光校園2020
TM2005*	CHINESE YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION OF HONG KONG CHINESE YMCA OF HONG KONG - TUEN MUN CENTRE	香港中華基督教青年會 香港中華基督教青年會屯門會所	SUNSHINE SCHOOL LIFE 2020 陽光校園2020
TM2006	CHINESE YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION OF HONG KONG CHINESE YMCA OF HONG KONG - TUEN MUN CENTRE	香港中華基督教青年會 香港中華基督教青年會屯門會所	SUNSHINE SCHOOL LIFE 2020 陽光校園2020
TM2007*	CONSERVATIVE BAPTIST YAN MUN CHURCH LTD SHAN KING SOCIAL SERVICE CENTRE	浸信宜道會恩門堂有限公司 山景社會服務中心	ENJOY OUR STUDY 學在校園
TM2008	FANLING ASSEMBLY OF GOD CHURCH LIMITED FANLING ASSEMBLY OF GOD CHURCH SOCIAL SERVICES DEPARTMENT	基督教粉嶺神召會有限公司 基督教粉嶺神召會社區服務部	LEARN BY YOURSELF PROJECT 從心出發·自主學習計劃
TM2009A	HONG KONG SHENG KUNG HUI WELFARE COUNCIL LIMITED DEVELOPMENT DEPARTMENT	香港聖公會福利協會有限公司 發展部	CAREERS@S.C.CHAN
TM2010	HONG KONG-MACAO CONFERENCE OF SEVENTH-DAY ADVENTISTS SHAN KING INTEGRATED CHILDREN AND YOUTH SERVICES CENTRE OF SEVENTH-DAY ADVENTISTS	基督復臨安息日會港澳區會 基督復臨安息日會山景綜合青少年服務中心	SPARKLING MOMENT 燃亮同心
TM2011	HONG KONG NEW IMMIGRANT SERVICE ASSOCIATION	香港新移民服務協會	WALKING WITH YOU-A PLAIN OF GROWTH 「與你同行」成長計劃
TM2012*	HONG KONG SHENG KUNG HUI WELFARE COUNCIL LIMITED HKSXH TUEN MUN INTEGRATED SERVICES - JOCKEY CLUB YOUTH EXPRESS	香港聖公會福利協會有限公司 香港聖公會屯門綜合服務-賽馬會青年幹線	"LEARNING IN TUEN MUN" AFTER-SCHOOL LEARNING AND SUPPORT PROGRAMS 「學習在屯門」區本課後學習及支援計劃
TM2013	HONG KONG YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION JOCKEY CLUB TUEN MUN INTEGRATED SOCIAL SERVICE CENTRE	香港基督教女青年會 賽馬會屯門綜合社會服務處	CCK JOYFUL LEARNING 2020-21 CCK 愉快學習計劃2020-21

*The project includes activity(ies) for the community.

*有關計劃包括服務整個地區的活動

School-based After-school Learning and Support Programmes 2020/21 s.y.
Community-based Projects (List of Participating NGOs - NTW Region)
2020/21學年 校本課後學習及支援計劃
區本計劃 (參與計劃的非政府機構名單 - 新界西區域)

Ref no. 計劃編號	Name of NGO(Eng) 機構名稱 (英文)	Name of NGO(Chi) 機構名稱 (中文)	Project Title 計劃名稱
TM2014*	HONG KONG YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION JOCKEY CLUB TUEN MUN INTEGRATED SOCIAL SERVICE CENTRE	香港基督教女青年會 賽馬會屯門綜合社會服務處	CCK JOYFUL LEARNING 2020-21 CCK 愉快學習計劃2020-21
TM2015	LAP SING EDUCATIONAL CHARITY FUNDING LIMITED	立昇慈善教育基金會有限公司	SCHOOL BASED AFTER SCHOOL LEARNING AND SUPPORT PROGRAMMES (2020-2021 SCHOOL YEAR) 20/21年度區本課後學習及支援計劃
TM2016	LAP SING EDUCATIONAL CHARITY FUNDING LIMITED	立昇慈善教育基金會有限公司	SCHOOL BASED AFTER SCHOOL LEARNING AND SUPPORT PROGRAMMES (2020-2021 SCHOOL YEAR) 20/21年度區本課後學習及支援計劃
TM2017*	MISSION TO NEW ARRIVALS LIMITED 3H HANDICRAFT	新福事工協會有限公司 手晴家	RAINBOW WORKSHOP 2020-2021 活出彩虹2020-2021
TM2018	PLAYTAO EDUCATION FOUNDATION LIMITED	遊樂道教育慈善基金會有限公司	PLAYTAO FOREVERLAND 遊樂道·無窮天地
TM2019*	POK OI HOSPITAL POK OI HOSPITAL MRS LEE HO SIU FONG MEMORIAL CHILDREN AND FAMILIES DEVELOPMENT CENTRE	博愛醫院 博愛醫院李何少芳紀念兒童及家庭發展中心	WALK WITH ME 童心童趣伴我行
TM2020*	POI OI HOSPITAL POK OI HOSPITAL MAN CHU SHEK FAMILY MULTIPLE INTELLIGENCES CENTRE	博愛醫院 博愛醫院文柱石家庭多元智能中心	NEXT GENERATION ECA@SHAN KING 樂聚菁苗課餘學習計劃
TM2021	PO LEUNG KUK PLK FONG WONG KAM CHUEN EDUCATION SERVICES CENTRE	保良局 保良局方王錦全教育服務中心	FONG'S CATCHING-STAR SCHEME 2021方小滴星計劃
TM2022	PO LEUNG KUK PO LEUNG KUK HORIZON EAST EDUCATION SERVICES CENTRE	保良局 保良局志豪教育服務中心	SCHOOL-BASED AFTER-SCHOOL LEARNING AND SUPPORT PROGRAMMES 校本課後學習及支援計劃(區本計劃)
TM2023	THE BOYS' AND GIRLS' CLUBS ASSOCIATION OF HONG KONG THE BOYS' AND GIRLS' CLUBS ASSOCIATION OF HONG KONG JOCKEY CLUB TUEN MUN CHILDREN AND YOUTH INTEGRATED SERVICES CENTRE	香港女童群益會 香港女童群益會賽馬會屯門青少年綜合服務中心	SUPER CLASS 2020 飛一般學堂2020
TM2024	THE BOYS' AND GIRLS' CLUBS ASSOCIATION OF HONG KONG THE BOYS' AND GIRLS' CLUBS ASSOCIATION OF HONG KONG JOCKEY CLUB TUEN MUN CHILDREN AND YOUTH INTEGRATED SERVICES CENTRE	香港女童群益會 香港女童群益會賽馬會屯門青少年綜合服務中心	WONDERFUL CLASS 2020 飛一般學堂2020
TM2025	THE BOYS' BRIGADE, HONG KONG	香港基督少年軍	RANINBOW PROJECT 活出彩虹
TM2026	THE CHRISTIAN GRACE CHAPEL LIMITED TUEN MUN CHRISTIAN GRACE CHAPEL	基督教基恩會有限公司 基督教基恩會屯門堂	IMPOSSIBLE "我做得到 - 小學生正向自我學習"計劃
TM2027	THE HONG KONG COUNCIL OF THE CHURCH OF CHRIST IN CHINA THE HONG KONG COUNCIL OF THE CHURCH OF CHRIST IN CHINA FAMILY WEB	中華基督教會香港區會 中華基督教會香港區會家情軒	PURSUE YOUR DREAM 夢想啟航
TM2028	THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD LIMITED DEPARTMENT OF CONTINUING EDUCATION THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD	香港路德會有限公司 香港路德會持續進修教育部	SUNSHINE PROGRAM 陽光計劃
TM2029	THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD LIMITED DEPARTMENT OF CONTINUING EDUCATION THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD	香港路德會有限公司 香港路德會持續進修教育部	SUNSHINE PROGRAM 陽光計劃
TM2030	THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD LIMITED DEPARTMENT OF CONTINUING EDUCATION THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD	香港路德會有限公司 香港路德會持續進修教育部	SUNSHINE PROGRAM 陽光計劃
TM2031	THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD LIMITED DEPARTMENT OF CONTINUING EDUCATION THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD	香港路德會有限公司 香港路德會持續進修教育部	SUNSHINE PROGRAM 陽光計劃
TM2032	THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD LIMITED DEPARTMENT OF CONTINUING EDUCATION THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD	香港路德會有限公司 香港路德會持續進修教育部	SUNSHINE PROGRAM 陽光計劃
TM2033	THE SALVATION ARMY THE SALVATION ARMY TUEN MUN INTEGRATED SERVICE FOR YOUNG PEOPLE	救世軍 救世軍屯門青少年綜合服務	SPEAK OUT . PLAY LOUD 童聲·童戲
TM2034*	THE SALVATION ARMY THE SALVATION ARMY TUEN MUN EAST INTEGRATED SERVICE FOR YOUNG PEOPLE	救世軍 救世軍屯門東青少年綜合服務	LEARNING PLAYGROUND 遊學由樂
TM2035	THE YUEN YUEN INSTITUTE SOCIAL SERVICE DEPARTMENT THE YUEN YUEN INSTITUTE SOCIAL SERVICE DEPARTMENT-SCHOOL TEAM	圓玄學院社會服務部 學校支援服務隊	TEENAGER WORLD-DEVELOPMENT TRAINING PROJECT 2020 -2021 樂TEEN - 成長訓練計劃2020-2021
TM2036	YAN OI TONG LIMITED COMMUNITY CENTRE	仁愛堂有限公司 社區中心	LIFE CHASER 逐夢者
TM2037	YEARNHOPES EDUCATIONAL CHARITY FOUNDATION LIMITED	殷學社慈善教育基金會有限公司	SCHOOL-BASED AFTER-SCHOOL LEARNING AND SUPPORT PROGRAMMES 「殷」材施教課後學習支援計劃
TM2038	YEARNHOPES EDUCATIONAL CHARITY FOUNDATION LIMITED	殷學社慈善教育基金會有限公司	SCHOOL-BASED AFTER-SCHOOL LEARNING AND SUPPORT PROGRAMMES 「殷」材施教課後學習支援計劃
TM2039	YEARNHOPES EDUCATIONAL CHARITY FOUNDATION LIMITED	殷學社慈善教育基金會有限公司	SCHOOL-BASED AFTER-SCHOOL LEARNING AND SUPPORT PROGRAMMES 「殷」材施教課後學習支援計劃
TM2040	YOUTH WORLD FOUNDATION LIMITED	青年天地發展基金有限公司	FUN COUNTERPARTS 繽紛樂同行
TM2041*	YOUTH WORLD FOUNDATION LIMITED	青年天地發展基金有限公司	FUN FUN CLASS 課堂樂繽紛
TM2042*	THE FREE METHODIST CHURCH OF HONG KONG FREE METHODIST CHURCH TUEN MUN CHILDREN AND YOUTH INTEGRATED SERVICES CENTRE	香港循理會 循理會屯門青少年綜合服務中心	FREE METHODIST CHURCH TUEN MUN COMMUNITY-BASED SCHOOL PROJECT 循理會屯門區本學堂計劃
Yuen Long (元朗區)			
YL2001	CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION - YUEN LONG	明愛社區書院 明愛社區書院 - 元朗	YOUTH ENHANCEMENT SCHEME (YEAR 2020 - 2021) 童行成長路計劃 2020-2021年

*The project includes activity(ies) for the community.
*有關計劃包括服務整個地區的活動

School-based After-school Learning and Support Programmes 2020/21 s.y.
Community-based Projects (List of Participating NGOs - NTW Region)
2020/21學年 校本課後學習及支援計劃
區本計劃 (參與計劃的非政府機構名單 - 新界西區域)

Ref no. 計劃編號	Name of NGO(Eng) 機構名稱 (英文)	Name of NGO(Chi) 機構名稱 (中文)	Project Title 計劃名稱
YL2002	CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION - YUEN LONG	明愛社區書院 明愛社區書院 - 元朗	YOUTH ENHANCEMENT SCHEME (YEAR 2020 - 2021) 童行成長路計劃 2020-2021年
YL2003	CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION - YUEN LONG	明愛社區書院 明愛社區書院 - 元朗	YOUTH ENHANCEMENT SCHEME (YEAR 2020 - 2021) 童行成長路計劃 2020-2021年
YL2004	CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION - YUEN LONG	明愛社區書院 明愛社區書院 - 元朗	YOUTH ENHANCEMENT SCHEME (YEAR 2020 - 2021) 童行成長路計劃 2020-2021年
YL2005*	CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION CARITAS INSTITUTE OF COMMUNITY EDUCATION - YUEN LONG	明愛社區書院 明愛社區書院 - 元朗	YOUTH ENHANCEMENT SCHEME (YEAR 2020 - 2021) 童行成長路計劃 2020-2021年
YL2006	CHINESE YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION OF HONG KONG CHINESE YMCA OF HONG KONG - TIN SHUI WAI TIN CHING CENTRE (INTEGRATED CHILDREN AND YOUTH SERVICES CENTRE)	香港中華基督教青年會 香港中華基督教青年會天水圍天晴會所 (綜合青少年服務中心)	SCHOOL SUNSHINE 2020 校園陽光2020
YL2007*	CHINESE YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION OF HONG KONG CHINESE YMCA OF HONG KONG TIN SHUI WAI TIN CHAK CENTRE (INTEGRATED CHILDREN AND YOUTH SERVICES CENTRE)	香港中華基督教青年會 香港中華基督教青年會天水圍天澤會所 (綜合青少年服務中心)	HAPPY SCHOOL LIFE 2020 陽光校園2020
YL2008	CREATIVE THINKING ASSOCIATION LIMITED PROJECT DEVELOPMENT DEPARTMENT	創意思維發展協會有限公司 項目發展部	課後多元智能計劃
YL2009	CHINESE YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION OF HONG KONG CHINESE YMCA OF HONG KONG - TUEN MUN CENTRE	香港中華基督教青年會 香港中華基督教青年會屯門會所	SUNSHINE SCHOOL LIFE 2020 陽光校園 2020
YL2010	CHINESE YOUNG MEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION OF HONG KONG CHINESE YMCA OF HONG KONG - TUEN MUN CENTRE	香港中華基督教青年會 香港中華基督教青年會屯門會所	SUNSHINE SCHOOL LIFE 2020 陽光校園 2020
YL2011*	GURKHA CEMETERIES TRUST	GURKHA CEMETERIES TRUST	HONG KONG GURKHA HISTORY
YL2012	HONG KONG EVANGELICAL CHURCH SOCIAL SERVICE LIMITED HONG KONG EVANGELICAL CHURCH SCHOOL SERVICES TEAM	香港宣教會社會服務處有限公司 香港宣教會學校服務隊	HAPPY LEARNING JOURNEY 快樂學習旅程-課後學習支援計劃
YL2013*	HONG KONG NEPALI PATHYAKRAM VIKAS PARISHAD	HONG KONG NEPALI PATHYAKRAM VIKAS PARISHAD	AFTER-SCHOOL NON-CHINESE TUTORIALS
YL2014	HONG KONG NEW IMMIGRANT SERVICE ASSOCIATION	香港新移民服務協會	WALKING WITH YOU-A PLAN OF GROWTH 「與你同行」成長計劃
YL2015	HONG KONG NEW IMMIGRANT SERVICE ASSOCIATION	香港新移民服務協會	WALKING WITH YOU-A PLAN OF GROWTH 「與你同行」成長計劃
YL2016*	HONG KONG PLAYGROUND ASSOCIATION YOUTH PLAYGROUND	香港遊樂場協會 青趣坊	SAC INCUBATION PROJECT 體藝文化育成計劃
YL2017	HONG KONG PLAYGROUND ASSOCIATION YOUTH PLAYGROUND	香港遊樂場協會 青趣坊	ENJOY OUR STUDY 學在校園
YL2018*	HONG KONG SHENG KUNG HUI WELFARE COUNCIL LIMITED S.K.H. ST. JOSEPH'S CHURCH & SOCIAL CENTRE	香港聖公會福利協會有限公司 聖公會聖約瑟堂暨社會服務中心	PROJECT TIN'S TEENS 「Tin」才計劃
YL2019*	HONG KONG SHENG KUNG HUI WELFARE COUNCIL LIMITED H.K.S.K.H. ST. MATTHIAS' INTEGRATED SERVICES-JOCKEY CLUB YOUTH EXPRESS	香港聖公會福利協會有限公司 香港聖公會聖馬提亞綜合服務-賽馬會青年幹線	MULTI DEVELOPMENT - DISCOVERY CHANNEL 2020 - 2021 多元發展 - 探索頻道 2020-2021
YL2020*	HONG KONG YOUNG WOMEN'S CHRISTIAN ASSOCIATION TIN SHUI WAI INTEGRATED SOCIAL SERVICE CENTRE	香港基督教女青年會 天水圍綜合社會服務處	YWCA_TSWMC YOUTH DEVELOPMENT PROJECT 2020-21 青年成長計劃2020-21
YL2021	HONG KONG YOUTH COUNSELLING ASSOCIATION PROFESSIONAL TUTOR NETWORK SCHEME	香港青少年輔導協會 專科導師網絡計劃	FRIENDSHIP CONNECTION PROJECT 「友同心」學習支援計劃
YL2022	HONG KONG YOUTH COUNSELLING ASSOCIATION PROFESSIONAL TUTOR NETWORK SCHEME	香港青少年輔導協會 專科導師網絡計劃	FRIENDSHIP CONNECTION PROJECT 「友同心」學習支援計劃
YL2023	HONG KONG YOUTH COUNSELLING ASSOCIATION PROFESSIONAL TUTOR NETWORK SCHEME	香港青少年輔導協會 專科導師網絡計劃	FRIENDSHIP CONNECTION PROJECT 「友同心」學習支援計劃
YL2024	HONG KONG YOUTH COUNSELLING ASSOCIATION PROFESSIONAL TUTOR NETWORK SCHEME	香港青少年輔導協會 專科導師網絡計劃	FRIENDSHIP CONNECTION PROJECT 「友同心」學習支援計劃
YL2025	HONG KONG YOUTH COUNSELLING ASSOCIATION PROFESSIONAL TUTOR NETWORK SCHEME	香港青少年輔導協會 專科導師網絡計劃	FRIENDSHIP CONNECTION PROJECT 「友同心」學習支援計劃
YL2026	LAP SING EDUCATIONAL CHARITY FUNDING LIMITED	立昇慈善教育基金會有限公司	SCHOOL BASED AFTER SCHOOL LEARNING AND SUPPORT PROGRAMMES (2020-2021 SCHOOL YEAR) 2020/21年度區本課後學習及支援計劃
YL2027	LIFE GIVING FOUNTAIN EDUCATION CENTRE LIMITED	活泉全人教育中心有限公司	2021 LIFE DEVELOPMENT SCHEME 2021全人發展計劃
YL2028*	MISSION TO NEW ARRIVALS LIMITED REGIONAL PROGRAMS FOR NEW ARRIVALS	新福事工協會有限公司 新來港人士事工	GROW IN HOPE 2020-2021 燃亮希望2020-2021
YL2029*	POK OI HOSPITAL POK OI HOSPITAL MR. NG HUNG MOW MEMORIAL FAMILY MULTIPLE INTELLIGENCES CENTRE	博愛醫院 博愛醫院吳鴻茂紀念家庭多元智能中心	DEVELOPMENTAL LEARNING TOUR 2020-2021 遊學達人2020-2021
YL2030*	POK OI HOSPITAL POK OI HOSPITAL ROTARY CLUB OF HONG KONG SUNRISE FAMILY DEVELOPMENT CENTRE	博愛醫院 博愛醫院香港旭日扶輪社家庭發展中心	DEVELOPMENTAL LEARNING TOUR 2020-2021 遊學達人2020-2021
YL2031*	POK OI HOSPITAL POK OI HOSPITAL WAI YIN ASSOCIATION YOUTH CITY	博愛醫院 博愛醫院慧妍雅集新Teen地	STAND BY ME 童心伴我行
YL2032	SCOUT ASSOCIATION OF HONG KONG THE FRIENDS OF SCOUTING	香港童軍總會 童軍知友社	TOWARDS EXCELLENCE SCHEME 邁向卓越計劃

*The project includes activity(ies) for the community.

*有關計劃包括服務整個地區的活動

School-based After-school Learning and Support Programmes 2020/21 s.y.
Community-based Projects (List of Participating NGOs - NTW Region)
2020/21學年 校本課後學習及支援計劃
區本計劃 (參與計劃的非政府機構名單 - 新界西區域)

Ref no. 計劃編號	Name of NGO(Eng) 機構名稱 (英文)	Name of NGO(Chi) 機構名稱 (中文)	Project Title 計劃名稱
YL2033	SEEDLAND EDUCATIONAL CHARITABLE FOUNDATION LIMITED EDUCATION DEPARTMENT	一口田慈善教育基金有限公司 教育部	ENLIGHTEN STUDENTS LIFE PLAN 「照亮人生」啟發學生發展計劃
YL2034	ST. JAMES' SETTLEMENT CONTINUED EDUCATION CENTRE	聖雅各福群會 延續教育中心	劃火柴-燃亮生命計劃
YL2035	ST. JAMES' SETTLEMENT CONTINUED EDUCATION CENTRE	聖雅各福群會 延續教育中心	劃火柴-燃亮生命計劃
YL2036	ST. JAMES' SETTLEMENT CONTINUED EDUCATION CENTRE	聖雅各福群會 延續教育中心	劃火柴-燃亮生命計劃
YL2037	ST. JAMES' SETTLEMENT CONTINUED EDUCATION CENTRE	聖雅各福群會 延續教育中心	劃火柴-燃亮生命計劃
YL2038	THE BOYS' BRIGADE, HONG KONG	香港基督少年軍	RAINBOW PROJECT 活出彩虹
YL2039	THE HONG KONG COUNCIL OF THE CHURCH OF CHRIST IN CHINA THE HONG KONG COUNCIL OF THE CHURCH OF CHRIST IN CHINA FAMILY WEB	中華基督教會香港區會 中華基督教會香港區會家情軒	PURSUE YOUR DREAM 夢想啟航
YL2040	THE HONG KONG FEDERATION OF YOUTH GROUPS STUDENT GUIDANCE TEAM	香港青年協會 青苗計劃	LEARN AND GROWTH 學習中成長
YL2041*	THE HONG KONG FEDERATION OF YOUTH GROUPS HUNG SHUI KIU YOUTH S.P.O.T	香港青年協會 洪水橋青年空間	創意生活學習體驗計劃
YL2042*	THE HONG KONG FEDERATION OF YOUTH GROUPS JOCKEY CLUB TIN YUET YOUTH S.P.O.T.	香港青年協會 賽馬會天悅青年空間	「童」學同學體驗系列
YL2043	THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD LIMITED DEPARTMENT OF CONTINUING EDUCATION THE LUTHERAN CHURCH - HONG KONG SYNOD	香港路德會有限公司 香港路德會持續進修教育部	SUNSHINE PROGRAM 陽光計劃
YL2044	YEARNHOPE EDUCATIONAL CHARITY FOUNDATION LIMITED	殷學社慈善教育基金會有限公司	SCHOOL-BASED AFTER-SCHOOL LEARNING AND SUPPORT PROGRAMMES 「殷」材施教課後學習支援計劃
YL2045	YUEN LONG TOWN HALL MANAGEMENT COMMITTEE LIMITED YUEN LONG TOWN HALL SERVICE DEVELOPMENT UNIT	元朗大會堂管理委員會有限公司 元朗大會堂服務發展組	"HARMONY EDUCATION" STUDENT DEVELOPMENT SCHEME 2020 (SECONDARY SECTION) 「共融學習」培育學童計劃2020(中學部分)
YL2046	YUEN LONG TOWN HALL MANAGEMENT COMMITTEE LIMITED YUEN LONG TOWN HALL SERVICE DEVELOPMENT UNIT	元朗大會堂管理委員會有限公司 元朗大會堂服務發展組	"HARMONY EDUCATION" STUDENT DEVELOPMENT SCHEME 2020 (PRIMARY SECTION) 「共融學習」培育學童計劃2020(小學部分)
YL2047	YUEN LONG TOWN HALL MANAGEMENT COMMITTEE LIMITED YUEN LONG TOWN HALL JOCKEY CLUB YUEN LONG CHILDREN & YOUTH INTEGRATED SERVICE CENTRE	元朗大會堂管理委員會有限公司 元朗大會堂賽馬會元朗青少年綜合服務中心	SEED PROJECT 2020 種子計劃2020
YL2048	YUEN LONG TOWN HALL MANAGEMENT COMMITTEE LIMITED YUEN LONG TOWN HALL SERVICE DEVELOPMENT UNIT	元朗大會堂管理委員會有限公司 元朗大會堂服務發展組	YUEN LONG LUTHERAN SECONDARY SCHOOL SCHEME 元朗信義中學計劃
YL2049	YUEN LONG TOWN HALL MANAGEMENT COMMITTEE LIMITED YUEN LONG TOWN HALL JOCKEY CLUB YUEN LONG CHILDREN & YOUTH INTEGRATED SERVICE CENTRE	元朗大會堂管理委員會有限公司 元朗大會堂賽馬會元朗青少年綜合服務中心	"SUNSHINE CAMPUS" SCHEME 2020 「陽光校園」計劃2020
YL2050*	YUEN LONG TOWN HALL MANAGEMENT COMMITTEE LIMITED YUEN LONG TOWN HALL SERVICE DEVELOPMENT UNIT	元朗大會堂管理委員會有限公司 元朗大會堂服務發展組	SUPPORT STUDY SCHEME 2020 學習加油站
YL2051*	YUEN LONG TOWN HALL MANAGEMENT COMMITTEE LIMITED YUEN LONG TOWN HALL SERVICE DEVELOPMENT UNIT	元朗大會堂管理委員會有限公司 元朗大會堂服務發展組	NORTH TEENS DEVELOPMENT PROJECT 2020 天北學子任縱橫2020
YL2052*	YUEN LONG TOWN HALL MANAGEMENT COMMITTEE LIMITED YUEN LONG TOWN HALL SERVICE DEVELOPMENT UNIT	元朗大會堂管理委員會有限公司 元朗大會堂服務發展組	POSITIVE POWER OF YUEN LONG STUDENTS 2020 「元」「生」正能量
YL2053	YANG MEMORIAL METHODIST SOCIAL SERVICE FAMILY HEALTH EDUCATION AND COUNSELLING CENTRE	循道衛理楊震社會服務處 家庭健康教育及輔導中心	BE POSITIVE 正向成長
YL2054*	YANG MEMORIAL METHODIST SOCIAL SERVICE TIN SHUI WAI FAMILY EDUCATION AND SUPPORT CENTRE	循道衛理楊震社會服務處 天水圍家庭成長軒	JOYFUL LEARNING 愉快學習
YL2055	HONG KONG WOMEN DEVELOPMENT ASSOCIATION LIMITED RITA LIU TIN CHING MULTI-SERVICE CENTRE	香港婦聯有限公司 廖湯慧羈天晴綜合服務中心	HAPPY CLASSROOM 快樂教室

*The project includes activity(ies) for the community.

*有關計劃包括服務整個地區的活動